



Wlan
KΛAH
奢华部落

CLAN-NEWS
InterTabac 2017

Wir wollen einander helfen!

Liebe Freunde, verehrte Partner!

Wir freuen uns, Sie auf dieser wunderbaren Ausstellung, wo sich die Liebhaber und Freunde von Zigarren aus der ganzen Welt versammelt haben, begrüßen zu dürfen. Ich hoffe aufrichtig, dass auch Ihr Jahr so erfolgreich und fruchtbringend war, wie das unsere! Die Gesellschaft Bossner hat den Kreis ihrer Partner und ständiger Kunden erweitern können, was doch bedeutet, dass die Zahl an Menschen, die nicht nur arbeiten können, sondern auch Lebensgenuss erhalten wollen, zugenommen hat.

Eine gute Zigarre gibt immer den Anlass, einmal innezuhalten, über das Leben zu sinnieren oder in angenehmer Umgebung mit Freunden oder Gleichgesinnten zu verkehren und miteinander über Erfolge und Pläne zu reden. Es ist eine Zeit der Besinnung und Versöhnung. Alles Wichtige wird einfacher und begreiflicher.

Immer Erfolg haben, ihn nicht zu verlieren, ist nicht jedem gegeben. Nicht immer ist Erfolg leicht zu erreichen und manchmal spielen Hilfe und Unterstützung zur rechten Zeit im Leben eines Menschen, besonders des jungen Menschen, eine entscheidende Rolle. Wir können jene unterstützen, die unsere Lebensgewohnheiten nicht in dem Maße teilen können und ihnen die helfende Hand reichen. Aus verschiedensten Gründen, die oft mit gesundheitlichen Problemen verbunden sind, erhalten junge Menschen, besonders die Kinder, keine ausreichende Bildung, keinen Zugang zu kulturellen Projekten. Beides ist Grundlage für eine erfolgreiche Zukunft. Unser Klub der russisch orthodoxen Mäzene ist bemüht, die Kräfte unserer Freunde und Partner zu bündeln und denen Hilfe erweisen, die sie am notwendigsten brauchen. Die gesamte Einnahme aus der Werbung in „Clan News InterTabac“ wird für die Bezahlung der Heilbehandlung kranker Kinder aus wenig bemittelten Familien und für die Finanzierung kultureller und sozialer Projekte verwendet.

Das Vermögen, die richtige Wahl zu treffen, ist doch eine Fähigkeit, die uns, den Erfolgreichen, das Leben immer wieder lehrt. Ich rufe alle Teilnehmer an dieser Ausstellung auf, sich an unserem segensreichen Projekt zu beteiligen und die richtige Wahl zu treffen – Menschen die Chance zu geben, wieder gesund zu werden, sich weiterzuentwickeln und dadurch auch zum Erfolg zu gelangen. Lasst uns jene unterstützen, die unsere Hilfe dringend brauchen! Schenken auch Sie Freude, unterstützen auch Sie Andere! Dabei werden auch Sie reicher und erfolgreicher!

Mit Hochachtung,

Ihr Baron von Bossner

Let us help each other!

Dear friends, dear partners!

We are glad to welcome you to this remarkable exhibition, where all the cigar lovers and connoisseurs from all over the world gathered together again. I sincerely hope that your year was as successful and fruitful as ours! The company Bossner has expanded the circle of its partners and regular customers, which means that there are more people now who both know how to work well and enjoy life.

An excellent cigar is always an occasion to take a break for a minute to think about life or chat in a pleasant atmosphere with friends and like-minded people to share one's successes and plans. These are the moments of contemplation and tranquility. Everything important becomes simple and understandable.

To make it to the top and not to fail later on - not everyone manages it. Success does not always come easily, and sometimes the help and support received at the right moment, especially at a young age, plays a decisive role during the whole person's life. We can support those who, for the time being, can not share our pleasures in life to the fullest and give them a helping hand. For various reasons, often related to health problems, young people and especially children fail to get a good education or access to cultural projects, which is essential to their future success. Our club of Russian Orthodox patrons is trying to unite the forces of our friends and partners and direct them to help those in most need. All the profits from advertising campaigns by "Clan News Inter Tabac" are donated for treatment of sick children from low-income families, as well as for cultural and social projects.

To make the right choices - this is what life teaches us, successful people, again and again. I encourage all the participants of this exhibition to join our charitable project and make the right choice - to give a chance to another person to recover and develop and thereby give a boost to his/her road of success. Let's support those in need of our help now! Give joy and support to others and become richer and more successful from this!

Yours faithfully,

Baron von Bossner

让我们互相帮助!

亲爱的朋友, 亲爱的伙伴们!

我们非常荣幸邀请您来参加这次非凡的展览, 全世界所有的雪茄爱好者和鉴赏家将再次汇聚一堂。我衷心的希望这一年, 您也同我们一样, 取得了骄人的成绩! Bossner公司扩大了其合伙人人数及老顾客圈子, 这意味着这次聚会将汇集更多的懂得如何工作和享受生活的人。

点一支非常棒的雪茄, 休息几分钟, 思考认识, 或者在愉悦的环境中和志趣相投的朋友聊天, 分享成功的经历以及未来的规划。这正是沉思和平静的时刻。任何重要的事情变得不足为奇且无可厚非。

并不是任何人都能做到永保第一而不落后。成功并不总是那么容易, 有时, 在恰当的时候得到帮助和支持, 特别是在一个人还年轻的时候, 对其整个人生都有着至关重要的作用。我们可以支持眼下并不能同我们一起, 尽情享受生活之趣的朋友。由于各种原因, 多数与健康问题相关, 年轻人, 甚至的孩子没法得到良好的教育, 或者没法加入文化项目, 而这些, 是其未来成功的基础。俄罗斯东正教俱乐部的赞助人正在努力号召我们的朋友和伙伴, 呼吁他们帮助那些需要帮助的人。“Clan News Inter Tabac”的所有广告宣传利润都捐助给救治低收入家庭生病儿童的项目, 同时也捐助给文化和社会项目。

生活教给我们, 成功的人, 一代又一代, 都会做出正确的选择。我在此鼓励所有参与本次展览的人, 加入到我们的慈善项目中, 做出正确的选择——给其他人一个康复, 发展的机会, 并鼓励他/她走向成功。让我们从现在起, 开始援助需要帮助的人! 享受助人为乐的喜悦, 从现在起, 更加富有, 更为成功!

诚挚的,

Baron von Bossner

Давайте помогать друг другу!

Дорогие друзья, уважаемые партнеры!

Мы рады приветствовать Вас на этой замечательной выставке, где снова собрались любители и ценители сигар со всего мира. Искренне надеюсь, что Ваш год был таким же успешным и плодотворным, как и наш! Компания Bossner расширила круг своих партнеров и постоянных клиентов, а это значит, что людей, которые умеют не только работать, но и получать удовольствие от жизни прибавилось.

Отличная сигара – это всегда повод на минутку остановиться и подумать о жизни или пообщаться в приятной обстановке с друзьями и единомышленниками, рассказать друг другу об успехах и поделиться своими планами. Это время для созерцания и умиротворения. Все важное становится простым и понятным.

Быть на вершине успеха и не потерять его – это дано не каждому. Не всегда успех приходит легко, и иногда помощь и поддержка, пришедшая вовремя, играет решающую роль в жизни человека, особенно в юном возрасте. Мы можем поддержать тех, кто пока еще не может разделить наше удовольствие от жизни в полной мере и потянуть ему руку помощи. В силу разных причин, часто связанных с проблемами со здоровьем, молодые люди, и особенно дети, не могут получить хорошее образование или доступ к культурным проектам, так необходимым для их успешного будущего. Наш Клуб русских православных меценатов стремится объединить силы наших друзей и партнеров и направить их на помощь тем, кому это сейчас важнее всего. Вся прибыль от рекламы в «ClanNews InterTabac» идет на оплату лечения больных детей из малообеспеченных семей, а также на финансирование культурных и социальных проектов.

Умение сделать правильный выбор – это то, чему нас, успешных людей, жизнь учит снова и снова. Я призываю всех участников выставки присоединиться к нашему благотворительному проекту и сделать правильный выбор - дать шанс другому человеку выздороветь, получить возможность развиваться и тем самым подтолкнуть его к успеху. Давайте поддержим тех, кому сейчас нужна наша помощь! Дарите радость и поддержку другим и становитесь от этого богаче и успешнее!

С уважением,

Ваш барон фон Босснер



Anniversary of the Cigar Lover Юбилей сигаромана

4 September marks the 60th birthday of Alexander Toporkov, Professor, Doctor of Technical Sciences, Member of the International Academy of Mineral Resources, Member of the Russian Academy of Medical and Technical Sciences, and the First Class State Counselor of the Russian Federation.

Alexander Alexandrovich was born in the Tula region to the family of the chief engineer of a local mine. Having graduated from the Moscow Mining Institute in 1972, he moved through the whole career path from an intern researcher to the head of the laboratory of the Mining Institute named after A.A. Skochinsky. In 1986, he defended his thesis on „Development and research of control systems for mechanized support with automatic combination of operations“. He was also the chairman of the Commission on Youth Work in the Coal Industry of the All-Union Scientific and Technical Mining Society. Until 2001, he worked as the general director of the group of companies „Stroykaryermash“.

After that, Alexander Toporkov switched to the field of domestic healthcare. Soon he co-developed the certification system of pharmaceutical products in Russia. In 2001-2004, he held the position of the deputy head of the Department of State Control of Pharmaceuticals, Medical Products and Medical Equipment of the Ministry of Health of Russia. From 2004 to 2012, he worked as the deputy head of the Department of State Control of Medical Goods Circulation of the Federal Service for Surveillance in Healthcare (Roszdravnadzor). From 2012 to 2016, Alexander Toporkov served as the Deputy Director of the Federal State Unitary Enterprise „All-Russian Research Institute of Raw Materials, Materials and Technologies“ of the State Agency on Technical Regulating and Metrology (Rosstandart). From 2016 until now, he works as the Director for Relations with Government Organizations of the company NEARMEDIC.

In 2002, by the Decree No. 828 of the President of the Russian Federation Vladimir Vladimirovich Putin, Alexander Toporkov was awarded the title of the First Class State Counselor of the Russian Federation. He also received the badge of the Miner's Glory of three degrees and holds a number of other government awards. Besides, Alexander Alexandrovich authors more than 150 scientific papers, 10 monographs, and 13 certificates of invention.

4 сентября исполнилось 60 лет профессору, кандидату технических наук, академику Международной академии минеральных ресурсов, академику Российской академии медико-технических наук, государственному советнику Российской Федерации 1 класса Александру Топоркову.

Александр Александрович родился в Тульской области в семье главного инженера шахты. Закончив в 1972 году Московский горный институт, прошел путь от стажера – исследователя до заведующего лабораторией Института горного дела имени А.А. Скочинского. В 1986 году защитил кандидатскую диссертацию на тему «Разработка и исследование систем управления механизированной крепью с автоматическим совмещением операций». Был председателем комиссии по работе с молодежью в угольной промышленности Всесоюзного научно-технического горного общества. До 2001 года работал генеральным директором группы компаний «Стройкарьермаш».

Вслед за этим Александр Топорков перешел в сферу отечественного здравоохранения. Вскоре он становится одним из разработчиков системы сертификации лекарственных средств в России. В 2001-2004 гг. занимает должность заместителя руководителя Департамента государственного контроля лекарственных средств, изделий медицинского назначения и медицинской техники Минздрава России, в 2004-2012 гг. работает заместителем начальника Управления государственного контроля обращения медицинской продукции Росздравнадзора. В 2012-2016 гг. Александр Топорков занимал должность заместителя директора ФГУП «Всероссийский научно-исследовательский институт сырья, материалов и технологий» Росстандарта, а с 2016-го и по настоящее время – директор по связям с правительственными организациями компании НИАРМЕДИК.

В 2002 году Указом Президента Российской Федерации Владимира Владимировича Путина № 828 Александру Топоркову присвоено звание Государственного Советника Российской Федерации 1 класса. Он также награжден знаком Шахтерской Славы трех степеней, имеет правительственные награды, автор более 150 научных работ, 10 монографий, 13 авторских свидетельств на изобретения.





Inter Tabac 2017

Vom 22. bis zum 24. September findet die InterTabac, die weltweit führende Fachmesse für Tabakwaren und Raucherbedarf, in der Messe Westfalenhallen Dortmund statt. Zeitgleich wird wieder die Parallelmesse InterSupply veranstaltet.

Bei keiner anderen Dortmunder Messe ist die Länderstatistik derart weltumspannend. Es werden Aussteller aus 50 Nationen zur InterTabac erwartet. Der Auslandsanteil der Aussteller beträgt stolze 64 Prozent. Bei der InterSupply sind es sogar 76 Prozent. Voraussichtlich werden wieder mehr als 500 Aussteller auf beiden Messen vertreten sein.

Damit präsentiert sich die InterTabac auch in diesem Jahr als weltweit führende Fachmesse für Tabakwaren und Raucherbedarf. Die InterSupply bildet die komplette Prozesskette der Tabakwarenproduktion ab. Internationale Unternehmen präsentieren sich mit ihren Exponaten und Dienstleistungen: von Rohstoffen wie Tabak, Aromen und Papier über Herstellungsverfahren sowie Maschinen zur Be- und Verarbeitung bis hin zu Verpackungen und Verpackungsmaschinen.

Die InterTabac wird erstmals die Hallen 2, 2N, 3A, 4, 5, 6, 7 und 8 belegen.

Internet: www.intertabac.de und www.intersupply.de.



Charles Fairmont Vertrieb Team



Natalia Kovalevskaya,
PE Bugaievskiy S.O. Ukraine - Sergii,
Olena, Baron von Bossner,
Sergii, Kyrylo

InterTabac 2017

From 22 to 24 September, the world's leading trade fair for tobacco products and smoking accessories, InterTabac, is taking place at Messe Westfalenhallen Dortmund. It will again be co-located with the trade fair InterSupply.

No other exhibition in Dortmund has country statistics that span the entire globe like InterTabac. Exhibitors from 50 countries are expected to take part in the trade fair. The share of foreign exhibitors is a remarkable 64 percent. For InterSupply, this is even 76 percent. More than 500 exhibitors altogether will likely attend both fairs.

This year, InterTabac is presenting itself again as the world's leading trade fair for tobacco products and smoking accessories. InterSupply covers the entire process chain for the production of tobacco goods. International companies showcase their products and services: from raw materials like tobacco, flavours, and paper, to production methods, processing and finishing machines, and packages and packaging machines.

For the first time, InterTabac will occupy halls 2, 2N, 3A, 4, 5, 6, 7 and 8.

Internet: www.intertabac.de und www.intersupply.de.



Blendi Vathi, Baron von Bossner, Edmond Dizzard, Andrei Tshipkin



My Father Cigars Team, 4.B14



DON ALFONSO - Heriberto Loza, Norma Padilla, César Alfonso Padilla Vasquez



Andrei Tshipkin, Melhem Chlala, Baron von Bossner



Abdul Rahman Al Kamali, Baron von Bossner, Aldrid Fernandez



Nirka Reyes Estrella - CEO De Los Estrella Cigars, Jean-Michel Louis - Brand Ambassador - 7.D14

SAGA SHORT TALES

Introducing the second volume of the Short Tales of the De los Reyes SAGA: Tales of the Land : Cotuí.

This flavorful Petit Belicoso showcases a wrapper from one of the richest soils of the Dominican Republic, never before used for the harvest of premium tobacco. It is developed and produced by Monica Kelner and brings incomparable notes to this one of a kind cigar.

Nourished by the alluvions of the Cordillera de Yamasa, Cotuí is known for its gold mining .


And that is what this superior tobacco is : gold!

Another great addition to the SAGA, and one more demonstration of the "savoir-faire" of the De los Reyes six generations of tobacco affairs.

Saga Short Tales - Tales of The Land: Cotuí is a medium plus

TOMO 2 : 5 X 54 - 127mm x 21mm

Wrapper: Cotuí
Binder: Indonesian
Filler: Dominican and North American tobacco






 @reyescigars
 reyescigars.com

#Makeyourownsaga



ARTURO FUENTE - Family Fuente



Baron von Bossner, Serge Aramis

Chateau de la Fuente



Birthplace of a Dream

Over 100 years of perseverance, passion, family and love...



Carlos Fuente, father and son, dared to achieve the impossible...
 The dream came true on Chateau de la Fuente, where sun, soil, seed and soul consistently produce a crop of exquisite, silken leaf on the ultimate "vega fina de tabaco" in La Republica Dominicana. Share the passion and enjoy the triumph of the Fuente family, when you savour the world's most exclusive tobacco... estate grown on Chateau de la Fuente.

"We will never rush the hands of time..."



ARTURO FUENTE

The Reigning Family Of Premium Cigars

Since 1912

www.arturofuente.com



Jesper Krabbe, Kenneth Doffay, Baron von Bossner, Jeton Jajovski, Andrei Tsipkin



my&mi s.r.o. - Miroslav Bajto, 7.B34



Für weitere Informationen bezüglich unserer Produkte kontaktieren Sie uns direkt unter:
 +49 (0) 30 886 812 83 · info@bossner.de · www.bossner.de



Humidif Group - Pedro Balgandón Canela, 4.A05



KOHLHASE & KOPP - Daniel & Adam Kohlhase, 7.B40



Ivan Montes, Andrei Tsipkin



Casa Turrent - Alejandro Turrent, 7.B34



Total Flame - Maxim Privezentsev



« MICHAEL I »
Botella

Deckblatt / Wrapper: **Habano Ecuador Oscuro**
 Einlage / Filler: **Nicaragua**
 Umblatt / Binder: **Indonesia**
 Ringmaß / Ring gauge: **54 (21,4 mm)**
 Länge / Length: **4 ½ (117 mm)**
 Verpackung / Package: **5**



« IVAN IV »
Salomon

Deckblatt / Wrapper: **Habano Ecuador Oscuro**
 Einlage / Filler: **Nicaragua**
 Umblatt / Binder: **Connecticut**
 Ringmaß / Ring gauge: **58 (23 mm)**
 Länge / Length: **6 ⅝ (168 mm)**
 Verpackung / Package: **5**



« VLADIMIR I »
Campana

Deckblatt / Wrapper: **Habano Ecuador Oscuro**
 Einlage / Filler: **Nicaragua**
 Umblatt / Binder: **Indonesia**
 Ringmaß / Ring gauge: **60 (23,8 mm)**
 Länge / Length: **5 ½ (140 mm)**
 Verpackung / Package: **5**


BOSSNER
 CIGARS



Golden Mile GmbH

Franklinstr. 14 · 10587 Berlin · Germany
 Tel.: +49 (0)30 886 812 83 · Fax: +49 (0)30 886 812 84
 info@bossner-cigars.de · www.bossner.de



Klaus-Peter Will, Baron von Bossner



Martin Bossner, Framcigarr - Roger Hagel, Baron von Bossner

smokersnews.de & smokersnewsTV: Zeitgerechte Kommunikation in Wort und Bild

**Tägliche Branchennews im Newsletter und stets aktuelle Interviews
aus der Branche für die Branche über die Internet-Kanäle**

*smokersnewsTV berichtet auch 2017 live und zeitnah von der InterTabac. Zum Messestart ein echtes Novum auf der InterTabac:
Die Eröffnungs-Pressekonferenz wurde für alle Aussteller, Besucher und Interessierte zu Hause live übertragen.*

*Zum Branchen-Highlight der Tabakbranche präsentiert smokersnews.de 2017 bereits zum zwölften Male ein Messeschaufenster
mit rund dreißig Branchenpartnern auf der Nachrichtenseite. Täglich werden bereits seit dem 15. August Informationen zu neuen
Produkten, Produkt-Relaunches und weiteres Branchengeflüster der Aussteller den smokersnews-Lesern im täglichen Newsletter
präsentiert und im Messeschaufenster unter den Aktionsfeldern der beteiligten Firmen platziert. Noch bis zum 15. November wird
dieses Präsentationstool ergänzt und News eingepflegt. Selbstredend werden alle Produktinfos zusätzlich unter den
Produkt rubriken abgelegt und sind im smokersnews.de-Archiv stets verfügbar.*



VIKING CIGAR - Arnt Aanensen, Hawk Aanonsen, 4.E07



Andrey Krutov, Sergey Sheynin, Baron von Bossner, Anton Ostrovskyy



VIKING CIGAR
Made by E.P. Carrillo



CigarSpa - Kurt & Dennis Steinborn, 4.G02

Celebrate with us: 15 years of CigarSpa

15 years of perfect humidification for your valuable cigars

- ONLY CigarSpa uses the Membrane evaporation. A soft and steady way of providing humidification for cigars. Cigars love it!
- You adjust the level of humidification to your own, individual setting.
- CigarSpa tells you when your cigars have reached this individual setting.
- By using CigarSpa you will give the best possible humidification to your cigars.
- Rest assured for years to come.
- MADE in GERMANY



CigarSpa[®]
wellness for cigars

**Together we can save
children's hearts**

**Вместе спасем
детские сердца**




Club der Russisch-Orthodoxen Mäzenate e.V.
Клуб Русских Православных Меценатов

Club der Russisch-Orthodoxen Mäzenate e.V.

Bank: Berliner Volksbank

SWIFT/BIC: BEVODEBB

IBAN: DE04 1009 0000 2602 2760 00

www.clubrom.de

All the money are donated to cure sick children

*Все пожертвования идут на лечение
больных детей*